




 UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE Prijevod originalnih uputa	
MAJICA BEZ RUKAVA, model: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX = veličina, 01 = S, 02 = M, 03 = L, 04 = XL, 05 = 2XL, 06 = 3XL)	

 **MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVOĐA.**

Držite priručnik za buduću upotrebu.

 **UPOZORENJE!** Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.

Majica bez rukava - u daljnjem tekstu „odjeća“ ili „zaštitna odjeća“ - proizvodi se u skladu s EN ISO 13688: 2013 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti izvaji o sukladnosti EU: www.lahtipro.pl

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **prvoj kategoriji**, a namijenjena je zaštitni korisnika od atmosferskih čimbenika bez uzimanja u obzir izuzetnih i ekstremnih čimbenika, minimalnih čimbenika rizika (manje ogrebotine i posjekotina), prijavštine.

1. UPORABA

Veličnu odjeću treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira velične odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličnu isprobavajući odjeću prije početka rada.

2. MATERIJAL

100% pamuk, 160 g/m²

 **ANTI PILLING**
Materijal bez pilinga

 **SOFT COMFORT**
Mekani materijal

 **RING SPUN**
Pamučni tip Ring Spun

Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.



■ **Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite**


a) prodiranje vode; **b)** vatre ili vruće površine; **c)** niske temperature; **d)** otapala; **e)** kemikalije, kiseline, baze; **f)** korozivna sredstva; **g)** starenje materijala; **h)** nepravilna uporaba.

Odjeća štiti samo dijelove tijela koje pokrivaaju. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom.


3. PRIKLADNOST ZA UPOTREBU

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLJSKA	
---	--

 NAVODILA ZA UPORABO ZAŠTITNE OBLEKE Prevod izvirnih navodila za uporabo	
MAJICA BREZ ROKAVOV, model: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=velikost, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z NAVODILI ZA UPORABO.**

Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

 **OPOROZILO!** Pazorno preberite vse opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Majica brez rokavov (v nadaljnjem besedilu »oblačilo« ali »zaščitna obleka«) je proizvedena v skladu s standardom EN ISO 13688:2013 in Uredbo 2016/425. Naslov spletne strani, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti EU: www.lahtipro.pl

To oblačilo je preprosta osebna varovalna oprema **kategorije I**, namenjena zašтитi uporabnika pred vremenskim vplivi, brez upoštevanja izjemnih in ekstremnih razmer, dejavnikov minimalnega tveganja (dobre praskne in ureznine), umazanije.

1. UPORABA:

Izbrati morate ustrezno velikost oblačila. Pri izbiri velikosti oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da svoboda gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomente oblačilo in preverite, ali je njegova velikost ustrezna.

2. MATERIJAL

100% bombaž, 160 g/m²

 **ANTI PILLING**
Materijal brez kosmičev

 **SOFT COMFORT**
Mehek material

 **RING SPUN**
Bombaž tipa Ring Spun

Pri proizvodnji izdelka niso bili uporabljeni materiali, ki lahko povzročijo alergijske odzive ali so lahko rakotvorni, strupeni ali mutageni.

■ **Dejavniki, ki znižujejo učinkovitost zaštite, so:**



a) pronicanje vode; **b)** izpostavljenost ognju ali vročim površinam; **c)** izpostavljenost niskim temperaturam; **d)** topila; **e)** kemična sredstva, kisline, baze; **f)** jedka sredstva; **g)** staranje materiala; **h)** neustrezna uporaba.


Obláčila štítijo samo tiste dele telesa, katere prekrivajo. Obláčila ne štítijo uporabnika pred visokimi in nizkimi temperatura ekstremnega značaja. Prepričite izpostavljenost plamenu.

3. PRIMERNOST ZA UPORABO


PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLJSKA	
---	--

V3.02.11.2020

 USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING Original text translation	
SLEEVELESS T-SHIRT, model: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=size, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.**

Keep these instructions for future reference.

 **WARNING!** Read all safety warnings and safety use recommendations.

Sleeveless T-shirt – hereinafter referred to as “clothing” or “protective garment” – is manufactured according to the standard EN ISO 13688:2013 and Regulation 2016/425.The internet address where the EU Declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl


This item of clothing is a piece of simple design **category I** personal protective equipment (PPE), intended to protect the user against weather factors, excluding extraordinary and extreme factors, and minimum risk factors (minor scratches and injuries), soiling.

Nakon uporabe odjeće, odložite je u skladu s važećim propisima.


4.METODA ODRŽAVANJA

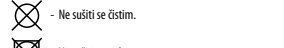
 - Operite na 40 °C.

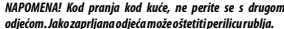
 - Ne klororajte.

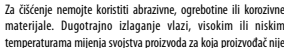
 - Gvožđe na temperaturama do 150 °C.

 - Ne sušiti se čistim.

 - Ne sušiti na suhom.

 **ANTI PILLING**
Anti pilling fabric

 **SOFT COMFORT**
Soft fabric

 **RING SPUN**
Ring spun type cotton

The product is free of materials that may entail allergic reactions or may be carcinogenic, toxic or mutagenic.

■ **Factors that reduce the protection performance**

a) water penetration; **b)** impact of fire or hot surfaces; **c)** impact of low temperatures; **d)** solvents; **e)** chemical agents, acids, bases; **f)** caustic agents; **g)** material ageing; **h)** non-intended use.


The clothes can protect only those body parts that are directly covered by them. They are incapable of defending users against hot or cold temperatures of extreme nature. Avoid contacts with open flames.

3. APPLICABILITY


Apply only in accordance with the intended use. Prior to each putting

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLAND	
--	--

 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ Перевод оригинальной инструкции	
МАЙКА БЕЗ РУКАВОВ, модель: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=размер, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.**

Сохраняте инструкцию для возможного применения в будущем.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасной эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Майка без рукавов, называемая далее «одежда» или «защитная одежда», изготовлена в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013 и Постановлением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

Настоящая одежда является средством индивидуальной защиты, простой конструкции, относящимся к **категории I**, предназначенным для защиты только пользователя от атмосферных факторов, кроме исключительных и экстремальных факторов, факторов минимального риска (небольшие порезы, царапины, ссадины), загрязнений.

После завершения пользования одеждой необходимо утилизировать её в соответствии с действующими предписаниями.

Необходимо соответствующим образом выбрать размер одежды. Выбирая размер одежды, следует обратить внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Необходимо проверить размер, примеряя одежду перед началом работы.

2. МАТЕРИАЛ

100% хлопок, 160 г/м²

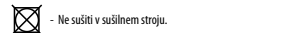
 - Прати pri temperaturi 40 °C.

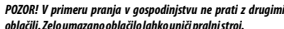
 - Ne uporabljati belila.

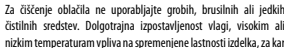
 - Likati pri temperaturi do 150 °C.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

 **ANTI PILLING**
Materijal ne lomkasta

 **SOFT COMFORT**
Mekki material

 **RING SPUN**
Hlopk tipa Ring Spun

Изделие не содержит материалов, могущих вызвать аллергические реакции или оказывающих канцерогенное, токсическое или мутагенное воздействие.



■ **Факторы, снижающие эффективность защиты**


a) проникновение воды; **b)** воздействие огня или горячего основания; **c)** воздействие низкой температуры; **d)** растворители; **e)** химические средства, кислоты, щелочи; **f)** другие вещества; **g)** старение материала одежды; **h)** применение не по назначению.

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ей. Не защищает пользователя от высокой и низкой температуры, имеющей экстремальный характер. Избегайте контакта с пламенем.

3. ПРИМЕРНОСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA	
--	--

 GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG Übersetzung der Originalanleitung	
ÄRMELLOSES SHIRT, Modell: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=Größe, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **VOR VERWENDUNG BITTE DIESE GEBRAUCHS-ANWEISUNGSGÄLTIGKESEN.**

Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.


 **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.


Das Ärmellose Shirt, nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet, ist gem. der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Diese Kleidung ist eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) mit einfacher Konstruktion, die zur **I. Kategorie**, gehört und zum Schutz des Benutzers vor Witterungseinflüssen (ausschl. der Ausnahme- und Extremfaktoren), Faktoren mit minimalem Risiko (kleine Abschürfungen und Verwurmungen) geeignet ist.

Upön the end of the clothes lifetime they are subject to disposal according to the effective regulations.

4. MAINTENANCE

 - Wash at temperatures up to 40°C.

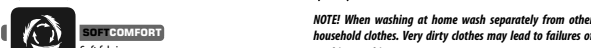
 - Do not bleach.

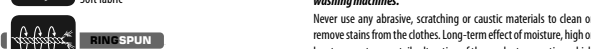
 - Iron at temperatures up to 150°C.

 - Do not dry clean.

 - Do not tumble dry.

 **ANTI PILLING**
Nicht fusselfiger Stoff

 **SOFT COMFORT**
Weicher Stoff

 **RING SPUN**
Ring Spun-Baumwolle

Bei diesem Produkt wurden keine Stoffe eingesetzt, die allergische Reaktionen hervorufen können oder krebserregend, toxisch oder mutagen sein können.



■ **Die Faktoren, die die Schutzwirksamkeit verringern**


a) Wasserdurchdringung; **b)** Feuer oder heiÙe Oberflächen; **c)** niedrige Temperaturen; **d)** Lösemittel; **e)** chemische Mittel, Säuren, Basen; **f)** Ätzmittel; **g)** Alterungsprozesse des Materials; **h)** unbestimmungs-gemäÙe Nutzung.

Die Kleidungen schützen nur die damit bedeckten Körperteile. Sie schützen den Nutzer nicht vor hoher und niedriger Temperatur mit einem Extremcharakter. Den Kontakt mit Flammen vermeiden.


5. STORAGE AND TRANSPORTATION
Store in original packaging in cool, dry and well-ventilated rooms, far away from any chemical, scratching and abrasive materials. Protect against UV radiation and direct impact of heat. During transportation the clothes should be protected against the effect of weather factors and mechanical damage.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLAND	
--	--

 INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTEȚIE Traducere din instrucȚiunea originală	
TRICOU FĂRĂ MĂNECI, model: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=marime, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEREA SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL.**

Păstrați instrucȚiunile pentru utilizare eventuală pe viitor.

 **ATENȚIUNEA!** Trebuie să citiți toate atenȚionările legate de siguranță și toate indicaȚiile referitoare la siguranța de utilizare.


Tricou fără mâneci – în continuare „îmbrăcăminte“ sau „îmbrăcăminte de protecȚie“ – este fabricată în conformitate cu standardul EN ISO 13688:2013 și Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care poate fi accesată declaraȚia de conformitate UE: www.lahtipro.pl

Această piesă de îmbrăcăminte este un mijloc de protecȚie personală cu structură simplă, care face parte din **categori**a I, destinată pentru a proteja utilizatorul împotriva acȚiunii factorilor atmosferici cu excepȚia factorilor excepȚionali și extremi, factori de risc minim (zgârieturi și loviturii minore), mizerie.

După ce ați dat hainele trebuie să le ridicați în conformitate cu normele legale în vigoare.

1. UTILIZARE


Mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie selectată în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea piesei de îmbrăcăminte trebuie să aȚeți grijă să fie confortabilă și să asigure libertatea de mișcare. Mărimea trebuie verificată prin încercarea piesei de îmbrăcăminte înainte de a începe lucrul.

 - Spălați la temp. 40 °C.

 - Nu folosiți clor.

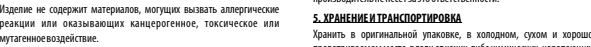
 - Țălcați până la 150 °C.

 - Nu curăȚați chimic.

 - Nu uscați în uscător.

 **ANTI PILLING**
Material care nu se scămăzează

 **SOFT COMFORT**
Material moale

 **RING SPUN**
Bumbac tip Ring Spun

În produs nu s-au folosit materiale care pot provoca reacȚii alergice sau pot fi cancerigene, toxice sau mutagene.

■ **Factori care diminuează eficacitatea de protecȚie**

a) imbărcare cu apă; **b)** acȚiunea focului sau a suprafeȚelor fierbinți; **c)** acȚiunea temperaturilor scăzute; **d)** diluanȚi; **e)** substanȚe chimice, acizi, baze; **f)** substanȚe corozive; **g)** influenȚa material; **h)** utilizare neconformă cu destinaȚia produsului.


Piesele de îmbrăcăminte protejează doar acele părți din corp pe care le acoperă. Nu protejează utilizatorul împotriva temperaturii ridicate și scăzute cu caracter extrem (vânt) contactul cu flăcări.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLONIA	
---	--

 GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG Übersetzung der Originalanleitung	
ÄRMELLOSES SHIRT, Modell: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=Größe, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

 **VOR VERWENDUNG BITTE DIESE GEBRAUCHS-ANWEISUNGSGÄLTIGKESEN.**

Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

 **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Das Ärmellose Shirt, nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet, ist gem. der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Diese Kleidung ist eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) mit einfacher Konstruktion, die zur **I. Kategorie**, gehört und zum Schutz des Benutzers vor Witterungseinflüssen (ausschl. der Ausnahme- und Extremfaktoren), Faktoren mit minimalem Risiko (kleine Abschürfungen und Verwurmungen) geeignet ist.

Nach dem Ende der Nutzung gem. den geltenden Vorschriften entsorgen.

1. NUTZUNG



Die Kleidungsgröße sollte richtig gewählt werden. Bei der Wahl der Kleidungsgröße darauf achten, dass sie bequem ist und Bewegungsfreiheit nicht einschränkt. Die Kleidungsgröße prüfen, indem sie vor der Arbeit anprobiert wird.

2. STOFF

100% Baumwolle, 160 g/m²

 **ANTI PILLING**
Nicht fusselfiger Stoff

 **SOFT COMFORT**
Weicher Stoff

 UK	ИНСТРУКЦИЯ З ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАХИСНОГО ОДЕЖУ	 LAHTI PRO®
	Переклад оригінальної інструкції	
	МАЙКА БЕЗ РУКАВІВ, модель: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=розмір, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	









ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ. Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпеку становлять такі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма електричними щодя технікою безпеки.

Майка без рукавів, названа там "одяг" або "захисний одяг", виготовлена відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: www.lahtipro.pl

Цей одяг є захобом індивідуального застосу пристої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувачів від атмосферних факторів, окрім виняткових і екстремальних факторів, факторів мінімального ризику (невеликі травми, садна), від забруднення.

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до діючих правил.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	
Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибір зазначити розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір сідл перевертати, приміряючи одяг перед початком роботи.	
2. МАТЕРІАЛ 100% бавовна, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Матеріал не куйовдиться	
 SOFT COMFORT М'який матеріал	
 RING SPUN Бавовна титпу Ринг Спун	

Вирб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати негативний канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

■ **Фактори, що зменшують ефективність захисту**



a) праскування водою; b) від волого або гарячої основи; c) дії різкої та абразивних засобів. Захистити від ультрафіолетового випромінювання безпосереднього джерела тента.

Транспортувати робочий одяг, сідл захистити його від впливу атмосферних факторів і механічних пошкоджень.

Одяг захищає лише закриті мн частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури, що має екстремальний характер. Уникати контакту з вулканами.

3. ПРИДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Використовувати лише за призначенням. Перед кожним

	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО	 LAHTI PRO®
	Превод на оригиналната инструкция за експлоатация	
	ТЕНИСКА БЕЗ РЪКАВИ, модел: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=размер, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕАЗНАКОМИТЕ СЪС СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ. Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.








ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасната употреба.

Тениска без ръкави, по-нататък „облекло“ или „защитно облекло“, е произведена в съответствие с нормата EN ISO 13688:2013 и Регламент 2016/425. Адресът адреса, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahtipro.pl

Настоящо облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **I категория**, предназначено е да предпазва потребителя от атмосферни фактори без да е включват изключителни или екстремални фактори, фактори с минимален риск (дробен охуване, порязвания), разтройства.

1. УПОТРЕБА

Размерът на дреката трябва да бъде подбран по подходящ начин. При избора на размер трябва да се обърне внимание на това облеклото да бъде удобно, да осигурява свобода на движение. Размерът трябва да се определи чрез пробане преди да се пристъпи към работа.

2. МАТЕРИАЛ 100% памук, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Материал по който не се появяват мъхчета	
 SOFT COMFORT Мек материал	
 RING SPUN Памук тип Ринг Спун	

В издването не се използват материали, които могат да доведат до алергични реакции, които са канцерогенни, токсични или мутагенни.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**

a) наморкане с вода; b) въздействие от огън или горещи повърхности; в) въздействие на високи температури; г) разтворители; д) химически средства, киселини, основи; e) развалящи средства; ж) остваряване на материала; з) неправилна употреба.

Дълговременното действие на влага, висока или ниска температура влияе върху промяна на качествата на продукта, за което производителът не носи отговорност.

5. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

Да се съхранява в оригиналната опаковка, на хладно, сухо и проветриво място, далеч от всякакви химически, драстични и абразивни средства. Да се пази от UV лъчи и от пречи източници на топлина.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

6. ОЗНАЧЕНИЕ

Облеклото е означено със знака на производителя LAHTI PRO, № на артикула, размер, месец и година на производство, пиктограма „прочети инструкцията“, пиктограми, свързани с начина на почистване и поддръжка, сериен номер – завършва буквите ZDI.

3. ГОДНОСТ ЗА УПОТРЕБА

	ИНСТРУКЦИЯ З ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАХИСНОГО ОДЕЖУ	LAHTI PRO®
	Переклад оригінальної інструкції	
	МАЙКА БЕЗ РУКАВІВ, модель: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=розмір, 01=С, 02=М, 03=Л, 04=ХЛ, 05=2ХЛ, 06=3ХЛ)	









ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ. Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпеку становлять такі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма електричними щодя технікою безпеки.

Майка без рукавів, названа там "одяг" або "захисний одяг", виготовлена відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: www.lahtipro.pl

Цей одяг є захобом індивідуального застосу пристої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувачів від атмосферних факторів, окрім виняткових і екстремальних факторів, факторів мінімального ризику (невеликі травми, садна), від забруднення.

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до діючих правил.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	
Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибір зазначити розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір сідл перевертати, приміряючи одяг перед початком роботи.	
2. МАТЕРІАЛ 100% бавовна, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Матеріал не куйовдиться	
 SOFT COMFORT М'який матеріал	
 RING SPUN Бавовна титпу Ринг Спун	

Вирб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати негативний канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

■ **Фактори, що зменшують ефективність захисту**



a) праскування водою; b) від волого або гарячої основи; c) дії різкої та абразивних засобів. Захистити від ультрафіолетового випромінювання безпосереднього джерела тента.

Транспортувати робочий одяг, сідл захистити його від впливу атмосферних факторів і механічних пошкоджень.

Одяг захищає лише закриті мн частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури, що має екстремальний характер. Уникати контакту з вулканами.

3. ПРИДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Використовувати лише за призначенням. Перед кожним

	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО	 LAHTI PRO®
	Превод на оригиналната инструкция за експлоатация	
	ТЕНИСКА БЕЗ РЪКАВИ, модел: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=размер, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕАЗНАКОМИТЕ СЪС СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ. Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.








ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасната употреба.

Тениска без ръкави, по-нататък „облекло“ или „защитно облекло“, е произведена в съответствие с нормата EN ISO 13688:2013 и Регламент 2016/425. Адресът адреса, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahtipro.pl

Настоящо облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **I категория**, предназначено е да предпазва потребителя от атмосферни фактори без да е включват изключителни или екстремални фактори, фактори с минимален риск (дробен охуване, порязвания), разтройства.

1. УПОТРЕБА

Размерът на дреката трябва да бъде подбран по подходящ начин. При избора на размер трябва да се обърне внимание на това облеклото да бъде удобно, да осигурява свобода на движение. Размерът трябва да се определи чрез пробане преди да се пристъпи към работа.

2. МАТЕРИАЛ 100% памук, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Материал по който не се появяват мъхчета	
 SOFT COMFORT Мек материал	
 RING SPUN Памук тип Ринг Спун	

В издването не се използват материали, които могат да доведат до алергични реакции, които са канцерогенни, токсични или мутагенни.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**

a) наморкане с вода; b) въздействие от огън или горещи повърхности; в) въздействие на високи температури; г) разтворители; д) химически средства, киселини, основи; e) развалящи средства; ж) остваряване на материала; з) неправилна употреба.

Дълговременното действие на влага, висока или ниска температура влияе върху промяна на качествата на продукта, за което производителът не носи отговорност.

5. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

Да се съхранява в оригиналната опаковка, на хладно, сухо и проветриво място, далеч от всякакви химически, драстични и абразивни средства. Да се пази от UV лъчи и от пречи източници на топлина.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

6. ОЗНАЧЕНИЕ

Облеклото е означено със знака на производителя LAHTI PRO, № на артикула, размер, месец и година на производство, пиктограма „прочети инструкцията“, пиктограми, свързани с начина на почистване и поддръжка, сериен номер – завършва буквите ZDI.

3. ГОДНОСТ ЗА УПОТРЕБА

	ИНСТРУКЦИЯ З ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАХИСНОГО ОДЕЖУ	LAHTI PRO®
	Переклад оригінальної інструкції	
	МАЙКА БЕЗ РУКАВІВ, модель: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=розмір, 01=С, 02=М, 03=Л, 04=ХЛ, 05=2ХЛ, 06=3ХЛ)	









ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ. Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпеку становлять такі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма електричними щодя технікою безпеки.

Майка без рукавів, названа там "одяг" або "захисний одяг", виготовлена відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: www.lahtipro.pl

Цей одяг є захобом індивідуального застосу пристої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувачів від атмосферних факторів, окрім виняткових і екстремальних факторів, факторів мінімального ризику (невеликі травми, садна), від забруднення.

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до діючих правил.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	
Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибір зазначити розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір сідл перевертати, приміряючи одяг перед початком роботи.	
2. МАТЕРІАЛ 100% бавовна, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Матеріал не куйовдиться	
 SOFT COMFORT М'який матеріал	
 RING SPUN Бавовна титпу Ринг Спун	

Вирб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати негативний канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

■ **Фактори, що зменшують ефективність захисту**



a) праскування водою; b) від волого або гарячої основи; c) дії різкої та абразивних засобів. Захистити від ультрафіолетового випромінювання безпосереднього джерела тента.

Транспортувати робочий одяг, сідл захистити його від впливу атмосферних факторів і механічних пошкоджень.

Одяг захищає лише закриті мн частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури, що має екстремальний характер. Уникати контакту з вулканами.

3. ПРИДАТНІСТЬ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Використовувати лише за призначенням. Перед кожним

	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО	 LAHTI PRO®
	Превод на оригиналната инструкция за експлоатация	
	ТЕНИСКА БЕЗ РЪКАВИ, модел: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=размер, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)	

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕАЗНАКОМИТЕ СЪС СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ. Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.








ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасната употреба.

Тениска без ръкави, по-нататък „облекло“ или „защитно облекло“, е произведена в съответствие с нормата EN ISO 13688:2013 и Регламент 2016/425. Адресът адреса, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahtipro.pl

Настоящо облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **I категория**, предназначено е да предпазва потребителя от атмосферни фактори без да е включват изключителни или екстремални фактори, фактори с минимален риск (дробен охуване, порязвания), разтройства.

1. УПОТРЕБА

Размерът на дреката трябва да бъде подбран по подходящ начин. При избора на размер трябва да се обърне внимание на това облеклото да бъде удобно, да осигурява свобода на движение. Размерът трябва да се определи чрез пробане преди да се пристъпи към работа.

2. МАТЕРИАЛ 100% памук, 160 г/м ²	
 ANTI PILLING Материал по който не се появяват мъхчета	
 SOFT COMFORT Мек материал	
 RING SPUN Памук тип Ринг Спун	

В издването не се използват материали, които могат да доведат до алергични реакции, които са канцерогенни, токсични или мутагенни.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**

a) наморкане с вода; b) въздействие от огън или горещи повърхности; в) въздействие на високи температури; г) разтворители; д) химически средства, киселини, основи; e) развалящи средства; ж) остваряване на материала; з) неправилна употреба.

Дълговременното действие на влага, висока или ниска температура влияе върху промяна на качествата на продукта, за което производителът не носи отговорност.

5. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ

Да се съхранява в оригиналната опаковка, на хладно, сухо и проветриво място, далеч от всякакви химически, драстични и абразивни средства. Да се пази от UV лъчи и от пречи източници на топлина.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

По време на транспортиране защитното облекло трябва да се пази от атмосферни фактори и механични увреждания.

6. ОЗНАЧЕНИЕ

Облеклото е означено със знака на производителя LAHTI PRO, № на артикула, размер, месец и година на производство, пиктограма „прочети инструкцията“, пиктограми, свързани с начина на почистване и поддръжка, сериен номер – завършва буквите ZDI.

3. ГОДНОСТ ЗА УПОТРЕБА

	ИНСТРУКЦИЯ З ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАХИСНОГО ОДЕЖУ	LAHTI PRO®
	Переклад оригінальної інструкції	
	МАЙКА БЕЗ РУКАВІВ, модель: L40220XX, L40221XX, L40222XX (XX=розмір, 01=С, 02=М, 03=Л, 04=ХЛ, 05=2ХЛ, 06=3ХЛ)	

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ ВИРОБУ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ. Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпеку становлять такі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма електричними щодя технікою безпеки.